

Bruksela, 17 marca 2025 r.  
(OR. en)

7149/25

FIN 312  
INST 70  
PE-L 13

#### NOTA DO PUNKTU I/A

---

Od: Komitet Budżetowy

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

---

Dotyczy: Wniosek nr V/DEC-01/T/25 w sprawie przesunięcia środków w ramach sekcji V - Europejski Trybunał Obrachunkowy – budżetu ogólnego na rok budżetowy 2025

- *Zatwierdzenie*
- *Zatwierdzenie pisma*

---

1. 7 marca 2025 r. Europejski Trybunał Obrachunkowy zgodnie z art. 31 i 49 rozporządzenia finansowego<sup>1</sup> przedłożył Radzie wniosek w sprawie przesunięcia środków nr V/DEC-01/T/25.
2. Celem niniejszego wniosku jest przesunięcie z rozdziału 10 0 (*Środki rezerwowe*) kwoty 520 000 EUR do pozycji 1 2 0 0 (*Wynagrodzenia i dodatki*) oraz kwoty 280 000 EUR do podpozycji 1 4 0 0-06 (*Pracownicy kontraktowi*).

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (wersja przekształcona) (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

W budżecie na 2025 r. władza budżetowa przyznała kwotę 800 000 EUR na pokrycie tymczasowego dodatku mieszkaniowego, który ma być wypłacany niektórym kategoriom pracowników zamieszkałym w Luksemburgu w celu częściowego zrekompensowania wysokich kosztów utrzymania w tym państwie. Kwotę tę zapisano w tytule „Środki rezerwowe” w sekcji budżetu dotyczącej ETO z myślą o przesunięciu jej do odpowiednich linii budżetowych po przyjęciu decyzji wewnętrznej.

19 grudnia 2024 r. sekretarz generalny Europejskiego Trybunału Obrachunkowego przyjął decyzję nr 76-2024 ustanawiającą dodatek mieszkaniowy dla niektórych pracowników pełniących służbę w Luksemburgu, która weszła w życie 1 stycznia 2025 r. Decyzja opiera się na wspólnym modelu uzgodnionym przez wszystkie uczestniczące instytucje.

Aby móc wywiązać się ze swojego zobowiązania prawnego, Europejski Trybunał Obrachunkowy zwraca się o przesunięcie środków w celu wzmocnienia powyższej pozycji i podpozycji.

3. Komitet Budżetowy przeanalizował przedmiotowy wniosek w sprawie przesunięcia na posiedzeniu 14 marca 2025 r.
4. W wyniku tej analizy Komitet Budżetowy kwalifikowaną większością głosów wyraził zgodę na zaproponowanie Komitetowi Stałych Przedstawicieli, by ten zalecił Radzie zatwierdzenie:
  - proponowanego przesunięcia środków;
  - projektu pisma w tej sprawie znajdującego się w ZAŁĄCZNIKU.

**PROJEKT PISMA**

od : Przewodniczący Rady / Przewodnicząca Rady

do : prezes Trybunału Obrachunkowego

DW : Przewodnicząca Parlamentu Europejskiego

Szanowny Panie!

Zgodnie z art. 31 ust. 6 rozporządzenia finansowego z dnia 23 września 2024 r.<sup>1</sup> niniejszym informuję, że Rada zatwierdziła wniosek nr V/DEC-01/T/25 w sprawie przesunięcia środków w ramach sekcji V – Europejski Trybunał Obrachunkowy – budżetu ogólnego na rok 2025.

(zwrot grzecznościowy).

---

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (wersja przekształcona) (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).